

قانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧

نظم الشركـات السياحـية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه .

مادة ١ — تمرى أحكام هذا القانون على الشركات السياحية .

ويقصد بالشركات السياحية الشركات التي تقوم بكل أو بعض الأعمال الآتية

١ - تنظيم رحلات سياحية جماعية أو فردية داخل مصر أو خارجها وفقاً لبرامج معينة وتنفذ ما يتصل بها من تقليل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

٢ - بيع أو صرف تذاكر السفر ويسير نقل الأئمدة ومحجز الأمانة
على وسائل النقل المختلفة ، وكذلك الوكالة عن شركات الطيران والملاعنة
وشركات النقل الأخرى .

٣ - تشغيل وسائل النقل من بحرية وبحريّة وجوية ونهرية لنقل السائحيين .

ولوزير السياحة أن يضيف إلى تلك الأعمال أعمالاً أخرى تتعلّق
بالسياحة وخدمة السائحين .

مادة ٢ — تقسم الشركات السياحية الخاضعة لأحكام هذا القانون إلى مجموعتين حسب النشاط الذي تمارسه إلى :

(أ) شركات يرخص لها في مباشرة جميع الأعمال الواردة في المادة (١) من هذا القانون .

(ب) شركات يرخص لها في مباشرة الأعمال الواردة في البند (٢) من المادة (١) المشار إليها .

(ج) شركات يرخص لها في مباشرة الأعمال الواردة في البند (٢)
من المادة (١) المشار إليها .

جدول ملحق بمشروع القانون بتعديل التعريفة الجمركية على بعض الواردات

الفئة	وحدة النحيل	الصنف	رقم البند
٧٠	٧٠ بالقيمة	نسج وتول ودانستلا ومطرزات ومصنوعاتها من الملابس المأهزة من:	نصول وبنود مختلفة
١٥٠	»	(أ) صوف أو وبر فاعم	
١٥٠	»	(ب) قطن	
٢٥٠	»	(ج) الألياف التركيبة والصناعية ...	
٢٥٠	»	(د) حرير طبيعي وغيرها	
٣٠٠	»	سجاد يدوى	١٥٨
٣٠٠	»	أدوات منزلية ونجف من زجاج	١٤/٧٠، ١٣/٧٠ (أ)
٢٠٠	»	— موافق مسطحة بالبوتاجاز ...	٣٦/٧٣ (أ)
٢٥٠	»	— موافق موفران الطهى بالبوتاجاز	
١٥٠	»	وحدات تكييف الهواء	١٢/٨٤
٢٥٠	»	الثلاجات الكهربائية أقدمها أقل المنزلية	١٥/٨٤ (أ)
٢٠٠	»	« « أكبر من ٥ أقدما «	١٥/٨٤ (ج)
٢٥٠	»	سخانات البوتاجاز	١٧/٨٤ (ب)
٢٥٠	»	الغسالات الكهربائية	٤٠/٨٤ (أ)
١٥٠	»	سخانات كهربائية	١٢/٨٥ (أ)
١٠٠	»	أجهزة التليفزيون الملون	١٥/٨٥ (٢) (أ)
٢٠٠	»	أجهزة التسجيل	١٥/٨٥ (٢) (أ)
٢٥٠	»	المكائن الكهربائية	٦/٨٥ (ب)
١٠٠	»	سيارات الركوب ٤ سلندرات فأقل ..	٢/٨٧ (٣) (أ)
٢٠٠	»	« « أكثر من ٤ سلندرات	٢/٨٧ (٤) (أ)

مادة ٥ — مع عدم الأخلاص بحكم المادة (١) من هذا القانون يجوز الترخيص للشركات السياحية في إقامة المنشآت الفنية أو السياحية على الأتدخل قيمة هذه المنشآت في حساب الحد الأدنى من رأس المال الواجب توافره طبقاً لأحكام هذا القانون .

مادة ٦ — لوزير السياحة الترخيص للشركات السياحية الأجنبية في إنشاء فروع لها داخل جمهورية مصر العربية ، بعد اتباع الأحكام المقررة في هذا القانون وتوافر الشروط الآتية :

(أ) أن تكون الشركة تابعة لإحدى الدول التي تعطي للشركات المصرية حق إنشاء فروع فيها .

(ب) أن تدفع تأميناً مالياً قدره نصف ألف جنيه بموجب خطاب شهاد معتمد من بنك مصر وغير قابل للالغاء أو التجزئة .

(ج) أن تودع بوزارة السياحة ما يثبت بصفة دائمة أن لديها رأس مال في مصر لا يقل عن مائة ألف جنيه .

مادة ٧ — لا يجوز التنازل عن الترخيص الصادر للشركة أو التغير في نوعية نشاطها المسجلة به أو شكلها القانوني أو في الشركات المستواني بالنسبة لشركات الأشخاص إلا بموافقة وزير السياحة .

وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وإجراءات تعديل الترخيص والتنازل عنه .

مادة ٨ — لا يجوز لغير الشركات السياحية مزاولة أي من الأعمال المنصوص عليها بالمادة الأولى إلا بترخيص من وزير السياحة .

مادة ٩ — يجوز للشركات السياحية إنشاء فروع لها داخل أو خارج البلاد بشرط الحصول على موافقة وزير السياحة ، وتحدد اللائحة التنفيذية الشروط الواجب توافرها في مقار تلك الفروع وفيها تتول إدارتها .

مادة ١٠ — يجب على الشركات المتخصصة في أعمال النقل السياحي أن تحصل مقدماً على موافقة وزارة السياحة على وسائل النقل المختلفة التي تستعملها قبل التقدم للحصول على ترخيص بها من الجهات المختصة ، وتعتبر هذه الموافقة شرطاً من شروط الترخيص .

ولاتدخل قيمة وسائل النقل في حساب الحد الأدنى من رأس المال الواجب توافره طبقاً لحكم المادة (٤) من هذا القانون ويسري هذا الحكم على الشركات التي ترغب في شراء وسائل نقل خاصة بها .

مادة ٣ — لا يجوز لأى شركة سياحية مزاولة الأعمال المنصوص عليها في هذا القانون إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة ، تحدد اللائحة التنفيذية قواعد وإجراءات ورسوم منح الترخيص على ألا تتجاوز مائة جنيه ، كما تحدد اللائحة المذكورة تمويل الترخيص .

ولا يجوز للشركات السياحية مزاولة نشاطها في المناطق العسكرية أو في مناطق الحدود إلا بعد الحصول على موافقة وزارة الخارجية بناء على اقتراح وزيرة السياحة .

مادة ٤ — يتشرط لمنح الترخيص المنصوص عليه في المادة (٣) :

(أ) أن تتحذل المنشآت طالبته الترخيص بكل الشركة وفقاً لأحكام القوانين المعمول بها .

(ب) ألا يتضمن عقد الشركة المشر أعلاه اتجاوز تلك المنصوص عليها في هذا القانون .

(ج) أن تحذل الشركة مفراً لها في جمهورية مصر العربية شواور فيه الشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

(د) أن يكون للشركة مدير مصرى الجنسية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المؤهلات ومستوى الخبرة اللازم توافرها في حين يشتمل على الوظيفة .

وعلى المديرين والموظفين بالشركات السياحية أن يقدموا لوزارة السياحة شهادات حسن السير والسلوك ومحيفه الحالة الجنائية قبل تعيينهم بهذه الشركات .

(هـ) ألا يقل رأس مال الشركة من الشركات المنصوص عليها في البند (أ) من المادة الثانية عن نصف ألف جنيه مصرى يخصص منها عشرة آلاف جنيه كتأمين ولا يقل رأس مال الشركة من الشركات المنصوص عليها في البند (ب) في المادة المشار إليها عن مثرين ألف جنيه يخصص منها مبلغ أربعة آلاف جنيه كتأمين وألا يقل رأس مال الشركة من الشركات المنصوص عليها في البند (جـ) من المادة المشار إليها عن عشرة آلاف جنيه يخصص منها مبلغ ألف جنيه كتأمين وذلك كل مع عدم الإخلال بالحد الأدنى لرأس مال الشركة وفقاً للقانون .

وعلى هذه الشركات أن تقدم ما يثبت ملكيتها للحد الأدنى لوسائل النقل ، وتحدد اللائحة التنفيذية نوع تلك الوسائل وسنة صنعها وطريقة حداد التأمين والجهة التي يودع بها .

مادة ١٧ - ينضم من التأمين المالي المنصوص عليه في المادة (٤) المبالغ التي تستحق كل الشركات بسبب مزاولة أعمالها، ويكون الحكم بناء على قرار من لجنة فض المنازعات المنصوص عليهما في المادة (١٨) أو حكم قضائي واجب النفاذ في موضوع يتعلق بالالتزامات الشركة.

وفي هذه الحالة يجب على الشركة أداء جميع المبالغ التي تخصم من التأمين المالي خلال ثلاثة أيام من تاريخ طلب وزارة السياحة بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول وإلا كان لوزير السياحة وقف نشاط الشركة.

مادة ١ - تشكل لجنة لفض المنازعات من كل من :

- (١) رئيس إدارة الفتوى لوزارة السياحة بمجلس الدولة .
- (٢) وكيل الوزارة المختص .

(٣) رئيس غرفة الشركات السياحية أو من يحل محله .

مادة ١٩ - تختص لجنة فض المنازعات بالسائل الآتية :

١ - النظر في الشكاوى المقدمة ضد الشركات السياحية بسبب مباشرة أعمالها المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القانون سواء كانت تلك الشكاوى مقدمة من السائحين أنفسهم أو من وزارة السياحة باعتبارها تابة عن يغادر البلاد منهم ويقتصر اختصاص تلك اللجنة على المنازعات التي تدخل في حدود الاختصاص النوعي للحاكم الجزئية .
ولا يشمل هذا الاختصاص بما للحاكم الجزئية من اختصاص أصيل في هذا الصدد .

٢ - توقيع الجرائم التأديبية المبينة فيما يلي على الشركات التي تخالف أحكام المواد ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ من هذا القانون .

- (٤) الإنذار بالغاء الترخيص .
- (ب) وقف نشاط الشركة لمدة لا تجاوز ستة أشهر .
- (ج) إلغاء الترخيص .

وبطبيعة فض المنازعات أن ترخص في تنفيذ ما تصدره من قرارات على مبالغ التأمين المودعة من الشركة .

مادة ٢٠ - تحمل اللائحة التنفيذية اجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكوى على لجنة فض المنازعات .

مادة ٢١ - تصدر لجنة فض المنازعات قراراتها بالأغلبية المطلقة على أن يتم ذلك خلال سنتين يوماً على الأكتر من تاريخ عرض الموضوع عليها ويكون قرارها نهائياً ، ولا تكون القرارات الصادرة بتوقيع الجرائم الإدارية نهائية إلا بعد التصديق عليها من وزير السياحة .

مادة ١١ - تعد وزارة السياحة بحسباً خاصاً للشركات السياحية المروخص لها طبقاً لأحكام هذا القانون ، وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة إمساك هذا السجل والبيانات التي يتضمنها والرسوم الخاصة باستخراج بيان أو أكثر من البيانات الواردة فيه أو طلب تعديل هذه البيانات ، وإضافة بيانات جديدة وكذلك رسوم استخراج بدل فاقد أو صورة من الترخيص على لا تجاوز هذه الرسوم :

طريق بـ

- ٥ - عن طلب استخراج بيان أو أكثر من البيانات الواردة في السجل .

- ٦ - عن طلب تعديل بيانات وآلة في السجل وإضافة بيانات جديدة .

- ٧ - عن طلب استخراج بدل فاقد وصورة من الترخيص .

وتعنى الطلبات المقدمة من الجهات الحكومية من الرسوم المنصوص عليها في هذه المادة .

مادة ١٢ - لوزير السياحة أن يضع حداً أقصى أو أدنى لأسعار بعض الخدمات التي تقدمها الشركات السياحية .

مادة ١٣ - على الشركات السياحية إخطار وزارة السياحة بالبرامج السياحية الخاصة بالأفواج القادمة إلى مصر قبل تنفيذها مئسية عشر يوماً على الأقل .

مادة ١٤ - على الشركات السياحية أن ترسل لوزراوة السياحة في الأسبوع الأول من كل شهر كشوفاً بأسماء وجنسيات المسافرين عن طريقها مرفقاً بها بيان بالقيمة التقديمة للخدمات التي قدمتها الشركة لعملائها ونوعها وطريقة تحويلها من وإلى مصر بإحدى طرق الدفع المقبولة قانوناً وتقديم ما يثبت ذلك .

مادة ١٥ - على الشركات السياحية أن تعرض جميع المطبوعات والنشرات ومختلف أنواع الصور والأدلة السياحية التي تصدرها للتوزيع داخل البلاد أو خارجها على وزارة السياحة والحصول منها على إذن كتابي بالطبع والتوزيع .

ويعتبر عدم الرد خلال شهر من تاريخ العرض بمثابة موافقة على ذلك .

مادة ١٦ - على الشركات السياحية موافقة وزارة السياحة ببياناتها وحساباتها الختامية في ميعاد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة ومراعاة التزام القواعد التي تضعها وزارة السياحة بالاتفاق مع وزارة المالية لأسكام الرقابة على إيراداتها ومصروفاتها .

مادة ٢٦ — إذا ألغى الترخيص لسبب من الأسباب الواردة في هذا القانون، يرد رصيد التأمين المالي لأصحاب الشأن بعد التتحقق من تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالشركة في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ إلغاء الترخيص.

مادة ٢٧ — في حالة تصفية أعمال الشركة يرد التأمين المالي إلى أصحاب التأمين بناء على طلب المصرف بعد موافقة لجنة فض المنازعات .

مادة ٢٨ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها في أي قانون آخر يعاقب بغرامة لا تقل من مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه كل من يخالف أحكام المواد ٣، ٩، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦ من هذا القانون والقرارات المنفذة له .

ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من يحول دون نادية الموظفين المكلفين بتنفيذ أحكام هذا القانون لأعمال وظائفهم وذلك بمنعهم من دخول المحال أو الأماكن التي تشغلها الشركة أو عدم تقديم البيانات الازمة إليهم أو عرقلة أعمالهم على أي صورة كما يعاقب بنفس العقوبة كل من يقدم لمؤلفه الموظفين لسوء قصد بيانات خاصة .

مادة ٢٩ — على أصحاب المنشآت والشركات السياحية القائمة وقت العمل بهذا القانون تعديل أوضاعهم وشركتاتهم وفقاً لاحكامه خلال سنتين من تاريخ العمل به .

مادة ٣٠ — للعاملين بوزارة السياحة الذين ينتون بصفة الضبط
القضائي وفقاً للقواعد القانونية المقررة دخول مقار الشركات السياحية الخاضعة
لأحكام هذا القانون والاطلاع على السجلات والمستندات والدفاتر التجارية
ويمكن لهم العاملين ضبط المخالفات الخاصة بقوانين الندوة الدفاتر التجارية
فضلاً عما يقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون .

مادة ٣١ — يصدر وزير السياحة القرارات الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون خلال ستة أشهر.

مادة ٣٢ - يلغى القانون رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم شركات ووكالات السفر والباعة كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٣٣ — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ تفاصيله من قوانينها

صدر برياسة المحهورية في ٦ رجب سنة ١٣٩٧ (٢٣ يونيو سنة ١٩٧٧)

مادة ٢٢ — لا تخل نهائية قرارات لجنة فض المنازعات بمحكمة cassation في الطعن على تلك القرارات أمام المحكمة الإبتدائية المختصة بالنسبة للقرارات الصادرة تطبيقاً للبندين (١) من المادة (١٩) من هذا القانون وأمام محكمة القضاء الإداري ب مجلس الدولة بالنسبة للقرارات الصادرة تطبيقاً للبندين (٢) من المادة (١٩) المشار إليها والفرقة الأخيرة من المادة (٢٥).

مادہ ۲۳ :

(١) لوزير السياحة أن يصدر قراراً إدارياً بوقف نشاط الشركة إذا ثبتت عليها مخالفة لأحكام المادة (٣) من هذا القانون .
ولا يخل الوقف الإداري بتوقيع الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون .

(ب) للنيابة العامة أن تصدر فرارا بوقف نشاط الشركة إذا رأت رفع الدعوى العمومية ضدها بتهمة ارتكاب أي عمل من شأنه المساس بأمن الدولة أو اقتصادها القومي . ويجوز التظلم من هذا القرار أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية .

مادة ٣٤ — لرئيس المحكمة الابتدائية المختصة ، بناء على طلب وزير السياحة وقف نشاط الشركة في حالة إقامة الدعوى العمومية ضد المسؤولين عن إدارة الشركة لمخالفتهم أحكام هذا القانون أو القرارات المتخذة له .

ويستمر الوقف إلى أن يصدر الحكم من المحكمة المختصة .
وإذا صدر الحكم بالإدانة يلغى الترخيص بحكم القانون .

**مادة ٢٥ — لوزير السياحة أن يصدر قراراً مسبياً بالغاء الترخيص
المادر للشركة في الأحوال الآتية :**

(١) إذا نازلت الشركة عن الترخيص أو فامت بتغير شكل الشركة أو الشركاء المسؤولين بالنسبة لشركات الأشخاص دون موافقة الوزارة .

(ب) إذا توقفت الشركة عن مزاولة أعمالها مدة ستة أشهر دون إذن كافي من الوزارة .

(ج) إذا باشرت الشركة أعمالاً غير تلك المنصوص عليها في الترخيص الصادر لها .

(د) إذا لم تتم السرقة باستثناء التامين في حالة حصم أي مبلغ منه طبقاً لأحكام القانون ولائحته التنفيذية .

ويجوز للشركة التظلم من قرار إلغاء الترجيم أمام لجنة نضال المنازعات
بكون قرار اللجنة نهائياً .